

RE LACION VERDADERA  
DE CIERTOS AVISOS DEL MES DE  
Agosto proximo passado d este Año de 1629. de lo  
sucedido en el sitio de Volduque, y del ardido, y estra-  
tagema militar de q vſando el Baron de Grauendenc,  
Gouernador de la dicha plaça , dio muestra de su in-  
dustria admirable , con mnerte de mas de tres  
mil hombres del exercito  
enemigo.

**A**xima es Euangelica, y verdad infalible, que el cielo  
embia favor y ayuda a los que con ardiente zelo buel-  
uen por la honra y gloria de su Autor , los Astroianos  
fluyen valor y esfuerzo a los que mantienen , y obser-  
van la ley de su Criador , y todos los Elementos inspiran indu-  
stria , y sagacidad a quienes a costa , y riesgo de su sangre , y vida  
defienden la Santa y Catolica Religion, para que con ardides, y  
estratagemas vengan a sus enemigos, ya que en numero y fuer-  
zas sean muy inferiores. Apoyan esta verdad conocidamente los  
sucessos que la villa de Volduque /plaça que por su lealtad, y re-  
ligion siempre constante, e inviolablemente guardada, merece la  
eternizan las plumas de los mas eminentes Historiadores) ha te-  
nido dichosos por la prudente vigilancia, y vigilante prudencia  
de su esforzado Gouernador el Varon de Grauendenc, guiada  
de la prouidencia Diuina, en castigo de los rebeldes de Holanda,  
enemigos capitales de su fe: los quales para ensanchar los terminos  
de su heregia, y sembrar mas dilatadamente su ponzoña, con  
cerco apretadisimo la pretenden rendir a su obediencia; empeso  
con la que deuidamente a Dios, y a su Rey y señor natural guar-  
dan sus moradores , y el aliento que la Magestad Diuina les in-  
funde muestra al enemigo que todo se abate a la causa mas ju-  
tificada.

A

Omnia



*Omnia subidunt meliori per via causæ.*

El Correo que ha llegado de Flandes con cartas de treze y catorce del mes de Agosto proximo passado, despachado por la Serenísima Infanta, ha traido nuevas tan felices como verdaderas, de que el Varon de Grauendone, Varon en los consejos prudente, en los hechos resuelto, en la disciplina y vsò militar auentajado en los trabajos incontrastable, en los peligros animoso, y diestro en los sucesos, viendo las grandes, è inexpugnables fortificaciones del enemigo, en que se auia encastillado, y la confiança que en ellas tenia puesta, para armarle algún engaño, vsò de ardil extraordinario, mandando se ceßase de tirar alsi de dentro de la Villa y sus fortificaciones, como de la media Luna que está fuera del fosfo lo qual se guardó por el espacio de siete dias, con cuidadoto descuidyo, no disparando un solo arcabuz, mosquete, pieza de artillería: y notado del enemigo este inopinado solisiego, junio su Consejo, el qual atribuña esta suspencion, y silencio a falta de municion, y desmayo de los sitiados, y dava esperanzas a todos de que en breve tiempo serian señores de la Villa, que ya se prometian el saco, y repartimiento de los despojos.

*Despondent sibi nunc urbem, frustaque viceſſim.  
Promittunt quas quig. petat, quas deuores ades.*

Mouida desta fama la Princesa de Orange determinó venir al sitio en compañía de la señora Obispa de Vtrech, digo la mujer del Palatino, y el monacillo mayor su hijo (natural cosa es que todas buelvan a su centro) para hallarse al ultimo acto de tan insigne tragedia, y con el mismo su viwo mucha gente noble acompañandoles por mar y tierra.

El dia que llegaron les hizo el Principe un gran banquete en su quartel, en el qual para festijo de aquellas lenguas, y de las damas que traxeron en su compañía, intentaron hacer alguna faccion hereyca, competiendo las dos naciones, Francela, è Inglesa, y pretendiendo cada una de las pôr intercessión de la Palatina le concedieſſe la vanguardia; y si bien con disgusto, y sentimiento de los Ingleses le cometio a los Franceses los quales desplegando

plegando sus vanderas, con la furia y denuedo que acostumbran, enquistieron con la media Luna, que el Varon de Grauendone para dar a entender al enemigo etaua fatto de munición, defendia con algunas ballettas (arma visada en Flandes de las Confidicias, para las fiestas del Papágallo, que puestas en las torres derriban) de que en todas las Villas suele aver cátidad. Y suiendo apoderado los Franceses de la media Luna, de dos traueſes que el Varon de Grauendone auia cubierto con un liengo de muralla muy delgado, derribandole co ſuma preteza, y descubriendo diez y ſey ſtazas de artilleria cargadas de clavos, balas de molquete, cadenas, dardos de hierro, y otras cofas de ſteſt genero, les dio tal carga, que de la primera ruziada cayeron mas de trecientos hombres.

*Ineacute noctuī vītoria turbe.*

Y luego la gente de mosqueteria que estaba emboscada, dexando las ballettas, y afiendo de los mosquetes y arcabuces jugó dellos tan diſcretamente, que ninguna bala dexó de hacer ſu eſto; de ſuerte que les fue forgoſo venir a las manos, y las espadas ſolas, con ventaja inſigne de los nuestros, preuenida por la industria de Monsieur de Greuendone, que auia armado muchos de ſu gente con batidores (instrumento con que en Francia, y Flandes ſe trilla el trigo) llenos de puntas azaſadas, que hizieron tal estrago en los enemigos, que el numero de los muertos pasó de ſietecientos, y fue necesario les locortiesſe la retaguardia de las trincheas que tenian los Ingleses, que llegando a los postres de la mesa, pagaron tambien el eſcorte, que de todas naciones quedaron muertos cerca de tres mil, ſin los heridos, y la nobleza de Francia, que yauan en las primeras hileras mas de docientos caualleros auentureros, de los quales no escaparon ſino doce, ó treze: también perciéreron ſey, ó ſiete Titulares, de los que parte dellos viñeron en el acompañamiento de la Princesa, parte asſistiendo en el ſitio, ſin duda para ſenialarſe, y ganar honra ſe ofrecieron en el banquete a tal empræla, que les costó bien caro, pues con el bocado atragantados ſe fueron al infierno por la poña, para con eternos tragos del Seſglio logo acabarlo de paſſir.

A 2

Acabado

Acabado el espectáculo, y festín, digno de tan sumptuoso banquete, el criado el Varón de Grauendene, al Gobernador de Biéda Monsieur de Balanzon murió de Campo de un regimiento de Borgoñones, que sus soldados estaban mal vestidos (e los cambiaba a Volduque que mas de dos mil vestidos tenía para vestirlos a la moda con los del pojo de los que quedaron muertos de la nación Francesa, la qual vino por la mar y bolvió trquilada, y

*Qua mente de fance profunda.  
Hau'era urbis opes, veliro victoribus ipsa.  
Preda fuit.*

O prudencia mayor de toda alabanza, o industria digna la immortalizan con eternos laureles las ciudades vencidas,

*Que non poseritas, que non mirabitur etas  
Tanti Consilium Heros?*

De cuyo valeroso pecho alentado del favor del cielo nos podemos asegurar que cuando se agoten los fosos, se derriben los muros, se asuelen todas las fortificaciones seguirá a la plaga, de muralla, y fuerte Real para desenderla del enemigo.

*Extrahite immanes scopulos, attollite turres  
Cingiter ei Fluuij, quasias opponit silvas  
Nequicquam, Vestus rupta simole I yphoeus  
Vndis proflat; Tatu si membra resolut  
Si furor Enceladi proiecta mugiat Aetna;  
Opposito boe Ductiore cadent; sic numina faxint;*

*Con Licencia, en Barcelona: Por Esteuan Liberós,  
en la Calle de Santo Domingo, Año 1629.*